

## 中国から申請の方

### 福岡 Y M C A 日本語科 2009 年度春期生募集要項

- 〔就学期間〕 4月入学：1年間、2年間 10月入学：1年6ヶ月
- 〔学 期 〕 春期：4月～9月 秋期：10月～3月
- 〔授業曜日・時間〕 月～金曜日（週5日） 9：00～12：50（1時限50分）  
または13：20～17：10（1時限50分）
- 〔出願受付期間〕 2008年8月1日（金）～2008年11月15日（土）

募集定員に達した場合、受付をお断りすることがありますのでご了承ください。

#### 〔出願資格〕

- 外国において12年間の学校教育の課程を修了された方  
出願時に日本語教育機関で150時間以上の日本語学習歴があり、日本語能力試験4級以上のレベルである方  
福岡近郊に在住の身元保証人（本校に対する保証人）がいる方

- 〔査 証 〕 就学ビザ

- 〔学 費 〕 （税込）

	2 年	1 年 半	1 年
出 願 料*	¥ 20,000	¥ 20,000	¥ 20,000
入 学 金	¥ 80,000	¥ 80,000	¥ 80,000
授 業 料	¥ 1,200,000	¥ 900,000	¥ 600,000
施設・教材費	¥ 120,000	¥ 90,000	¥ 60,000
保 険 料*	¥ 4,000	¥ 3,000	¥ 2,000
合 計	¥ 1,424,000	¥ 1,093,000	¥ 762,000
生活費の目安	¥ 1,576,000	¥ 1,207,000	¥ 738,000
滞在費の目安	¥ 3,000,000	¥ 2,300,000	¥ 1,500,000

\* 出願料は出願書類提出時にお支払いください。

\* 当校では「留学生災害補償制度」加入を義務付けています。授業中や登下校中の事故による傷害や賠償を補償する保険です。

#### 財団法人福岡 Y M C A 日本語科

〒810-0001 福岡市中央区天神3-4-7 天神旭ビル2F

TEL:(81)92-781-7410

FAX:(81)92-712-4223

E-Mail:f-nihongo@ymcajapan.org

HP:<http://www.ymcajapan.org/fukuoka>

## 出願から入学まで

---

出願書類を準備

出願書類と出願料（20,000円）を  
福岡Y M C Aへ提出  
出願書類に不備がある場合は、受付が  
できませんのでご了承ください。  
締切り前でも募集定員に達した場合は、  
受付を終了しますのでご了承ください。

提出期限... 11月15日

学内審査（書類審査 & 現地面接）

入学許可書の発行

福岡入国管理局（法務省）へ申請

《春期入学... 12月中旬頃 / 秋期入学... 6月中旬頃》

在留資格認定証明書の交付結果判明

《春期入学... 2月下旬 / 秋期入学... 8月下旬》



入国管理局 福岡Y M C A （海外紹介機関もしくは身元保証人） 出願者

入学金及び学費の納入確認後、在留資格認定証明書を送付します。

有効旅券及び在留資格認定証明書を在外  
日本公館に提出し、査証を申請

ビザ発給

来日・来校し、入学手続きを行う  
（クラス分けテストなど）

### 面接審査について

申請者の日本での就学意志・能力を確認する為に、必ず福岡Y M C A日本語科主催の現地面接審査を受けて下さい。春期入学の場合は11月頃、秋期入学の場合は5月頃、現地面接を行ないます。

### 学費の返金について

学内審査に入学不許可となった場合、及び入国管理局の審査により不許可となった場合は、出願料を除く学費を返金いたします。また、領事館等でのビザ申請時に不交付となった場合、及び来日以前に入学を辞退した場合は、出願料及び入学金を除く学費を返金いたします。

### 身元保証人について

1997年4月より法務省に対する身元保証人制度は廃止となりましたが、福岡Y M C A日本語科に対しては原則として身元保証人が必要となります。つきましては、身元保証人の書類を学校宛てに提出していただきますので、別紙をご参照の上、必要書類をご準備くださいますようお願い致します。

### アルバイトについて

当校では、入国から3ヶ月以内はアルバイトをすることを禁止しています。3ヶ月以後、学校の許可を得て、入国管理局で資格外活動許可証明書を取得すれば、アルバイトをすることができます。ただし、アルバイトはあくまで滞在費を補助するものですので、入国時に十分な資金を準備してください。



# 由申请到入学

---

准备所需文件

所需文件及报名费(20,000 日元)  
一起提交福冈 YMCA

\*如果申请文件有不完备处,殊不能接待请谅解。  
\*如果申请截止日前已达成招生指标,本校将  
结束招生请谅解。

**报名截止日...10月15日(星期三)**

入学审查考试和现场面试等

发行入学许可书

申请至福冈入国管理局

《春季入学：12月中旬左右，秋季入学：6月中旬左右》

在留资格认定证明书的结果判明

《春季入学：2月下旬，秋季入学：8月下旬》

入国管理局 福冈 YMCA (中介公司或者保证人) 报名者  
在确定交纳入学金和学费之后发行在留资格认定证明书。

持有效护照，在留资格认定证明书，  
入学许可书向当地日本大使馆申请签证

取得签证

来日、来校办理入学手续  
(日语能力测试、新生入学教育等)

## 关于面试审查

为能确认申请者来日学习的意志和能力,请务必参加由福冈 YMCA 主办的日语能力考试(4级程度)及面试。春季入学的学生在11月上旬进行面试,秋季入学的学生在5月上旬进行当地现场面试。关于面试的具体事项和报名手续,请在考试的一个月前向福冈 YMCA 日语科咨询。

## 关于学费的返还

未通过本校的招生考试者或未通过入国管理局的资料审查者,所交报名费21,000日元将不予退还。另外,领事馆等不给予签证的情况,或是来日之前本人谢绝入学时,报名费以及入学金不予退还,请给予谅解。

## 关于保证人

1997年4月开始日本法务省虽已废除了保证人制度,但是本学校方面原则上仍需要保证人。有关保证人的材料请参考别纸并且请务必提交。

## 关于打工

本校,从入境日起3个月以内禁止打工。3个月后,如果得到本校的许可并在入国管理局取得资格外活动许可证明书的话,将可以打工。但是,打工只不过是逗留费的一种补助手段,请务必入境时准备好充分的资金。

## 中国以外の国から申請の方

### 福岡 Y M C A 日本語科 2009 年度春期生募集要項

- 〔就学期間〕 4月入学：1年間、2年間 10月入学：1年6ヶ月
- 〔学 期〕 春期：4月～9月 秋期：10月～3月
- 〔授業曜日・時間〕 月～金曜日（週5日） 9：00～12：50（1時限50分）  
または13：20～17：10（1時限50分）

- 〔出願受付期間〕 2008年8月1日（金）～2008年11月15日（土）  
募集定員に達した場合、受付をお断りすることがありますのでご了承ください。

#### 〔出願資格〕

外国において12年間の学校教育の課程を修了された方

出願時に日本語教育機関で150時間以上の日本語学習歴があり、日本語能力試験4級以上のレベルである方

- 〔査 証〕 就学ビザ

- 〔学 費〕 （税込）

	2 年	1 年 半	1 年
出 願 料*	¥ 20,000	¥ 20,000	¥ 20,000
入 学 金	¥ 80,000	¥ 80,000	¥ 80,000
授 業 料	¥ 1,200,000	¥ 900,000	¥ 600,000
施設・教材費	¥ 120,000	¥ 90,000	¥ 60,000
保 険 料*	¥ 4,000	¥ 3,000	¥ 2,000
合 計	¥ 1,424,000	¥ 1,093,000	¥ 762,000

\* 出願料は出願書類を提出時にお支払いください。

\* 当校では「留学生災害補償制度」加入を義務付けています。授業中や登下校中の事故による傷害や賠償を補償する保険です。

#### 財団法人 福岡 Y M C A 日本語科

〒810-0001 福岡市中央区天神3-4-7 天神旭ビル2F

TEL: (81) 92-781-7410

FAX: (81) 92-712-4223

E-MAIL: f-nihongo@ymcajapan.org

HP: <http://www.ymcajapan.org/fukuoka>

## 出願から入学まで

---

出願書類を準備

出願書類と出願料（20,000円）を  
福岡YMCAへ提出  
出願書類に不備がある場合は、受付が  
できませんのでご了承ください。  
締切り前でも募集定員に達した場合は、  
受付を終了しますのでご了承ください。

提出期限... 11月15日

学内書類審査

入学許可書の発行

福岡入国管理局（法務省）へ申請

《春期入学... 12月中旬頃 / 秋期入学... 6月中旬頃》

在留資格認定証明書の交付結果判明

《春期入学... 2月下旬 / 秋期入学... 8月下旬》



入国管理局 福岡YMCA（海外紹介機関もしくは身元保証人） 出願者

入学金及び学費の納入確認後、在留資格認定証明書を送付します。

有効旅券及び在留資格認定証明書を  
在外日本公館に提出し、査証を申請

ビザ発給

来日・来校し、入学手続きを行う  
（クラス分けテストなど）

### 学費の返金について

学内審査に入学不許可となった場合、及び入国管理局の審査により不許可となった場合は、出願料を除く学費を返金いたします。また、領事館等でのビザ申請時に不交付となった場合、及び来日以前に入学を辞退した場合は、出願料及び入学金を除く学費を返金いたします。

### アルバイトについて

当校では、入国から3ヶ月以内はアルバイトをすることを禁止しています。3ヶ月以後、学校の許可を得て、入国管理局で資格外活動許可証明書を取得すれば、アルバイトをすることができます。ただし、アルバイトはあくまで滞在費を補助するものですので、入国時に十分な資金を準備してください。

# FUKUOKA YMCA JAPANESE LANGUAGE COURSES 2009

[COURSE] Starting April: 1-year, 2-year / Starting October: 1.5-year

[TERM] Spring Term: April September / Fall Term: October March

[CLASS HOURS] Monday - Friday (5 days/week) 9:00 - 12:50 or 13:20 - 17:10

[APPLICATION PERIOD] 1<sup>st</sup> August, 2008 – 15<sup>th</sup> November, 2008

\* Please make a reservation before bringing application documents.

\* We will stop accepting applications if applicants reach the fixed number.

[QUALIFICATIONS] 1) Completed 12 years of standard schooling in one's home country.  
2) Studied Japanese for more than 150 hours at Japanese language schools, and passed the 4<sup>th</sup> grade on the Japanese language proficiency test.

[VISA STATUS] Pre – College Student

[FEES] (Tax is included)

	2 years	1.5 years	1 year
<b>Application Fee*</b>	¥ 20,000	¥ 20,000	¥ 20,000
<b>Entrance Fee</b>	¥ 80,000	¥ 80,000	¥ 80,000
<b>Tuition Fee</b>	¥ 1,200,000	¥ 900,000	¥ 600,000
<b>Materials Fee</b>	¥ 120,000	¥ 90,000	¥ 60,000
<b>Insurance Fee*</b>	¥ 4,000	¥ 3,000	¥ 2,000
<b>Total</b>	¥ 1,424,000	¥ 1,093,000	¥ 762,000

\* Please pay the application fee when you submit your application documents.

\* At Fukuoka YMCA, students should join the casualty insurance system. It covers compensation for injury or damages by the accident during classes, going to school or on the way home from school.

## Fukuoka YMCA Japanese Language Courses

Tenjin Asahi bldg.2F, 3-4-7 Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka-shi 810-0001 JAPAN

TEL: (81) 92-781-7410

FAX: (81) 92-712-4223

E-MAIL : f-nihongo@ymcajapan.org

HP : <http://www.ymcajapan.org/fukuoka>

# ***PROCEDURES FOR ADMISSION AND VISA***

---

The applicant should prepare the documents required.

The applicant, the guarantor or a proxy should come to the YMCA with all the application documents and the application fee (¥20,000).

Dead line : 15<sup>th</sup> November

The Fukuoka YMCA issues the admission certificate.

The YMCA applies to the Immigration Bureau for a Certificate of Eligibility.

Middle of December (For spring student)  
Middle of June (For autumn student)

The Immigration Bureau will notify Fukuoka YMCA of the result. If permission has been granted, the certificate will be sent to the applicant after the applicant pays an entrance fee and tuition fee.

End of February (For spring student)  
End of August (For autumn student)

The applicant applies for a visa at his or her local Japanese Embassy or Consulate, submits the admission certificate from the Fukuoka YMCA, the certificate of eligibility and the applicant's valid passport.

\* Issuing of the visa (Pre-college Student)

The applicant comes to Japan and takes a placement test at the Fukuoka YMCA.

## **REFUND FEES**

The application fee is non-refundable in the case that you are denied admission by the Fukuoka YMCA, or you are denied eligibility by the Immigration Bureau. Also, the application fee and the entrance fee are non-refundable in the case that you don't or can't get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

## **PART-TIME JOB**

At Fukuoka YMCA, students are not permitted to do part-time jobs within 3 months of entering Japan. After 3 months, if a student obtains permission from the Immigration Bureau, a student can work part time up to 28 hours per week. However, a part-time job isn't the main source of income, so please prepare enough money before you come to Japan.

YMCA	2009
------	------

[ ] 4 : 1 , 2 10 : 1 6

[ ] : 4 ~ 9 : 10 ~ 3

[ • ] ~ ( 5 ) 9 : 0 0 ~ 1 2 : 5 0 ( 1 / 5 0 )  
1 3 : 2 0 ~ 1 7 : 1 0 ( 1 / 5 0 )

[ ] 2 0 0 8 8 1 ( ) ~ 2 0 0 8 1 1 1 5 ( )  
가

[ ]

12

150

4

[ ]

[ ] ( )

	2	1	1
*	¥ 20,000	¥ 20,000	¥ 20,000
	¥ 80,000	¥ 80,000	¥ 80,000
	¥ 1,200,000	¥ 900,000	¥ 600,000
•	¥ 120,000	¥ 90,000	¥ 60,000
*	¥ 4,000	¥ 3,000	¥ 2,000
	¥ 1,424,000	¥ 1,093,000	¥ 762,000

\*  
\* 「 가

〒 810 - 0001	<b>YMCA</b> 3 - 4 - 7 TEL: (81) 92-781-7410 FAX: (81) 92-712-4223 E-MAIL : f-nihongo@ymcajapan.org HP : http://www.ymcajapan.org/fukuoka	2 F
--------------	---	-----

[Empty box]

YMCA (20,000 )  
가 , 가  
.  
.

...11 15

가

( )

《 ...12 / ...6 》

[Empty box]

《 ...2 / ...8 》

YMCA ( , )

[Empty box]

( )

가 ,  
.  
.

가 ,  
가 ,  
.

, 3  
가 ,

. 3 ,  
가 ,

,  
.